ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIO EVO

ISIME

ISTITUTO STORICO ITALIANO
PER IL MEDIOEVO

QUADERNI

DELLA

SCUOLA NAZIONALE DI STUDI MEDIEVALI

FONTI, STUDI E SUSSIDI

9

ISIME

PER UNA NUOVA EDIZIONE DELL'*EPISTOLARIO* DI CATERINA DA SIENA

Atti del Seminario
(Roma, 5-6 dicembre 2016)

a cura di A. Dejure - L. Cinelli OP

ROMA
NELLA SEDE DELL'ISTITUTO
PALAZZO BORROMINI
PIAZZA DELL'OROLOGIO
2017

ISIME

EDIZIONE CRITICA DELL'*EPISTOLARIO*
DI CATERINA DA SIENA

DIRETTORE SCIENTIFICO
Massimo Miglio

COMITATO SCIENTIFICO
Fausto Arici OP - Alessandra Bartolomei Romagnoli - Sofia Boesch -
Luciano Cinelli OP - Marco Cursi - Carlo Delcorno - Gianni Festa OP -
Giuseppe Frasso - Giovanna Frosini - Giorgio Inglese - Lino Leonardi -
Rita Librandi - Luca Serianni - Aldo Tarquini OP -
André Vauchez - Gabriella Zarri

© Istituto storico italiano per il medio evo 2017

ISSN 2279-6223
ISBN 978-88-98079-72-8

ISIME

Damien Ruiz

L'*EPISTOLARIO* DI CATERINA DA SIENA: BIBLIOGRAFIA RAGIONATA (1900-2017)

I. Strumenti bibliografici

Dal 1971, il Centro Internazionale Studi Cateriniani sta curando una *Bibliografia analitica Cateriniana* da cui proviene la maggior parte dei titoli raccolti nella presente bibliografia. Per ora sono usciti 6 volumi[1].

L. Zanini, *Bibliografia di Santa da Siena 1901-1950*, «Miscellanea del Centro di Studi Medievali», 58 (1956), pp. 325-374; 62 (1958), pp. 265-367
Bibliografia analitica di S. Caterina da Siena, 1901-1950, cur. L. Zanini, Roma 1971
Bibliografia analitica di S. Caterina da Siena, 1951-1975, cur. L. Zanini, Roma 1985
Bibliografia analitica di S. Caterina da Siena, 1976-1985, cur. C. Paterna, Roma 1989
Bibliografia analitica di S. Caterina da Siena, 1986-1990, cur. C. Paterna, Roma 2000
Bibliografia analitica di S. Caterina da Siena, 1991-2000, cur. C. Paterna, Roma 2003
Bibliografia analitica di S. Caterina da Siena, 2001-2010, cur. M. Breccia Fratadocchi, Roma 2013

II. Edizioni e traduzioni dell'*Epistolario*

A) Edizioni antiche

Epistole utili e divote de la beata e seraphica vergine Sancta Caterina etc., Bologna, per Giovanni Jacomo Fontanensi, 18 aprile 1492
Epistole devotissime de Sancta Catharina da Siena, raccolte da Bartolomeo da Alzano da Bergamo, Venezia, Aldo Manuzio, 15 settembre 1500

[1] Ringrazio la Dottoressa Daniela Magdan del Centro Internazionale di Studi Cateriniani (Roma) per i titoli degli anni 2010-2017.

Epistole et orationi della seraphica vergine Sancta Catharina da Siena, Venezia, Pietro Nicolini da Sabbio, su istanza di Federico Toresano, 1548
Lettere devotissime, Venezia, Al segno della Speranza, 1562
Lettere, Venezia, Domenico Farri, 1584
L'epistole della Serafica Vergine S. Caterina da Siena, con annotazioni di Federigo Burlamacchi, in *L'Opere della Serafica Santa Caterina da Siena nuovamente pubblicate da Girolamo Gigli*, vol. II, Lucca 1721; vol. III, Siena 1713

B) Edizioni moderne

a) Edizioni complete

Le lettere di S. Caterina da Siena, ed. N. TOMMASEO, 4 voll., Firenze 1860
Le lettere di S. Caterina da Siena ridotte a nuova lezione e in ordine nuovo disposte con note di Niccolò Tommaseo, cur. P. MISCIATTELLI, 6 voll., Siena 1913-1921 (rist. anast. Firenze 1939-1940, Firenze 1970)
Lettere di S. Caterina da Siena, vergine domenicana, con note di Mons. Lodovico Ferretti, 5 voll., Siena 1918-1930
CATERINA DA SIENA, *Epistolario*, ed. U. MEATTINI, 3 voll., Roma 1966-1967 (rist. anast. Roma 1972, Roma 1979, Roma 1987)
Lettere di Santa Caterina da Siena con note e commento di Niccolò Tommaseo, cur. Centro Internazionale di Studi Cateriniani, presentazione di G. ANODAL, Roma 1973 (Biblioteca Fides)
CATERINA DA SIENA, *Le lettere*, ed. A. VOLPATO, in SANTA CATERINA DA SIENA, *Opera Omnia, Testi e Concordanze*, Pistoia 2002
S. CATERINA DA SIENA, *Le lettere*, ed. A. VOLPATO, 2016: edizione in rete in fase di aggiornamento (http://www.centrostudicateriniani.it/it/santa-caterina-da-siena/scritti)

b) Edizioni parziali

1. Antologie, lettere scelte e singole lettere:

Due lettere di Santa Caterina da Siena commentate dal Prof. G.M. Zampini, Siena 1903
Unpulished letters of Saint Catherine, ed. E.S. GARDNER, in GARDNER, *Saint Catherine of Siena*, London 1907, pp. 407-422
Alcune lettere di S. Caterina in parte inedite, ed. B.R. MOTZO, «Bollettino Senese di Storia Patria», 18 (1911), pp. 369-395
Intorno ad una lettera di S. Caterina da Siena conservata nel Convento dei Domenicani di Acireale, «Il Rosario - Memorie Domenicane», 29 (1912), pp. 272-278

Fragments inédits de la Correspondance de Sainte Catherine, ed. R. FAWTIER, «Cateriniana», 34 (1914), pp. 3-33

CATERINA DA SIENA, *Le cose più belle*, cur. F. TOZZI, Lanciano 1918 (Scrittori Nostri, 69)

CATERINA DA SIENA, *Lettere scelte con note di Niccolò Tommaseo*, cur. S. FINO, Torino-Milano-Napoli 1920

CATERINA DA SIENA, *Due Lettere divotissime*, in *Fioretti di Santa Caterina da Siena. P. Innocenzo Taurisano raccolse*, Roma 1922, pp. 125-140 (rist. anast. Roma 1927, Roma 1950)

Lettere scelte di Santa Caterina da Siena col commento di Niccolò Tommaseo, cur. G. LAZZERI, Milano 1923

Florilegio Cateriniano. Pensieri, sentenze, massime, consigli, estratti dalle lettere di Santa Caterina da Siena, cur. A. LUDDI, Fiesole 1926

Le più belle lettere di S. Caterina da Siena ai giovani. A Gabriele di Davino Piccolommini, cur. G. COIRO, «Rassegna Cateriniana», 8 (1929), pp. 77-92

Epistolario di Santa Caterina da Siena, ed. E. DUPRÉ THESEIDER, I, Roma 1940 (Fonti per la Storia d'Italia, 82).

V. BRANCA, *I mistici: Fioretti di San Francesco, Lettere di Santa Caterina*, Genova-Roma- Napoli 1941 (rist.anast. Milano 1964)

Verità Cateriniane. Raccolte da un Religioso Domenicano dalle lettere di S. Caterina da Siena, Torino 1941

CATERINA DA SIENA, *Lettere*, in G. FATINI, *I Fioretti di San Francesco (1182-1226) e le lettere di Santa Caterina (1347-1380)*, Torino 1941^2, pp. 66-135

CATERINA DA SIENA, *Breviario di perfezione*, introd. e note M. CORDOVANI, Firenze 1943

CATERINA DA SIENA, *Lettere scelte*, cur. G. BITELLI, Torino-Milano-Padova 1945

CATHERINE DE SIENNE, *Le livre des Dialogues, suivi de lettres* cur. GUIGUES LOUIS PAUL, Paris 1953 (rist. anast. Paris 2002)

Lettere scelte di S. Caterina da Siena, cur. A. PAGANUCCI, Siena 1963 (rist. anast. Siena 1984, Siena 1999)

Lettere di S. Caterina da Siena, Codice d'amore della Cristianità, cur. P. DRAGHI, Milano 1969

Siamo fatti per amare. Santa Caterina da Siena parla ai giovani, Bologna

CATERINA DA SIENA, *La verità dell'amore*, cur. G. CAVALLINI, Roma 1978

CATERINA DA SIENA, *Le cose più belle*, cur. F. TOZZI, Roma 1979 (rist. anast. Firenze 1996)

Sangue e fuoco. La catechesi di S. Caterina da Siena; Florilegio dalle sue lettere, cur. A. BAGNOLI, Siena 1980

CATERINA DA SIENA, *Vestitevi di sangue. Lettere ai fedeli*, cur. M. COLOMBO, Milano 1991

CATERINA DA SIENA, *Lettere mistiche*, cur. M. BALDINI, Casale Monferrato 1998

2. Lettere ai familiari:

Lettere di Santa Caterina da Siena ai familiari, cur. A. CARTOTTI ODDASSO, Roma 1952 (Collezione di testi Cateriniani a cura della Cattedra Cateriniana di Roma) (rist. anast. Milano 1961)

3. Lettere ai Papi, cardinali e religiosi:

Epistole della Serafica Vergine S. Caterina da Siena scritte da Lei a Pontefici, Cardinali, Prelati ed altre persone ecclesiastiche, cur. B. SORIO, 4 voll., Milano 1842-1844

Lettere di S. Caterina ai Papi. A Gregorio XI, cur. S. LENZETTI, «Rassegna Cateriniana», 9 (1930), pp. 193-200, 273-277, 294-300

S. Caterina da Siena al clero, cur. A. PASQUALI, Cosenza 1948

Le lettre di Santa Caterina da Siena alle Terziarie Domenicane, cur. A. SILLI, Roma 1948

CATERINA DA SIENA, *Lettere a Papi e Cardinali*, cur. G. PENSABENE, Roma 1968

CATERINA DA SIENA, *Lettere alle Religiose*. Brani raccolti da una claustrale domenicana, Milano 1982

CATERINA DA SIENA, *Lettere ai Frati Eremiti di S. Agostino in Lecceto*, cur. U. MEATTINI, Siena 2003

CATERINA DA SIENA, *Le lettere ai papi e ai vescovi*, cur. U. MEATTINI, Milano 2006

4. Lettere ai laici:

Le Lettere di Santa Caterina da Siena agli artisti e ai professionisti, cur. M.F. BIANCHI, Roma 1938

Le lettere di S. Caterina da Siena ai professionisti ed agli artisti, cur. G. RAMAZZOTTI, Roma 1946

Lettere di Santa Caterina da Siena a donne dell'aristocrazia, cur. A. CARTOTTI ODDASSO, prefazione di A.M. SILLI, Roma 1947 (Collezione di testi Cateriniani a cura della Cattedra Cateriniana di Roma, I)

Lettere di S. Caterina da Siena a uomini di governo, in A.M. BALDUCCI, *Santa Caterina da Siena. Massime di reggimento civile*, Roma 1947, pp. 56-93

Lettere di S. Caterina da Siena agli artigiani, cur. G. RAMAZZOTTI, prefazione di A. SILLI, Roma 1951 (Collezione di testi Cateriniani a cura della cattedra Cateriniana di Roma)

CATERINA DA SIENA, *Lettere ai laici*. Brani raccolti da una claustrale domenicana, Milano 1984

CATERINA DA SIENA, *Le lettere alle autorità politiche, militari e civilli*, cur. U. MEATTINI, Milano 2006

C) Traduzioni nelle principali lingue europee

1. Francese:

SAINTE CATHERINE DE SIENNE, *Lettres au B. Raymond de Capoue*, trad. M.V. BERNADOT, Monteils 1919
SAINTE CATHERINE DE SIENNE, *Lettres au B. Raymond de Capoue*, trad. M.V. BERNADOT, Saint-Maximin 1920
SAINTE CATHERINE DE SIENNE, *Les plus belles lettres*, trad. P.H. MICHEL, introd. M.S. GILLET, Paris 1927
CATHERINE DE SIENNE, *Au service de l'Église*, «La Vie Spirituelle», 17 (1928), pp. 69-75
CATHERINE DE SIENNE, *Le sang, la croix, la vérité. 13 lettres*, trad. L.P. GUIGNES, Paris 1940 (Collection Catholique)
Sainte Catherine de Sienne vous parle. Extraits de ses lettres recueillis par le Père S. Bezine Ière série. Vers la perfection, Lyon 1941
SAINTE CATHERINE DE SIENNE, *Vingt-et-une lettres*, trad. L.P. GUIGNES, Juvisy 1947
Mystique de Sainte Catherine de Sienne. Extraits de ses lettres présentées par le Père S. Bezine, Paris 1947
CATHERINE DE SIENNE, *Lettres*, trad. E. CARTIER, Paris 1976-1977
CATHERINE DE SIENNE, *Les Lettres*, trad. M. RAIOLA, introd. E.T. DE CLERMONT- TONNERRE, cur. U. MEATTINI, voll. 1-7, Paris 2008-2017 (Sagesses Chrétiennes)

2. Inglese:

Saint Catherine of Siena as seen in her letters, trad. e introd. VIDA D. SCUDDER, London-New York 1905
I, Catherine. Selected Writings of Catherine of Siena, trad. K. FOSTER - M. JOHN RONAYNE, London 1980
CATHERINE OF SIENA, *The Letters*, trad. S. NOFFKE, Binghampton (New-York) 1988 (Medieval and Renaissance Texts and Studies, 52)
The Letters of Catherine of Siena, trad. S. NOFFKE, 4 voll., Tempe 2000-2008 (Medieval and Renaissance Texts and Studies, 202)

3. Olandese:

CATHARINA VAN SIENA, *Bloemlezing*, cur. e trad. L.-J. VAN NUETEN, Leuven 1980

4. Portoghese:

Cartas de Sta Catarina de Sena, trad. L. SCARLATTI, Lisboa 1980
CATARINA DE SENA, *Cartas completas*, trad. J.A. BASÍLIO, São Paulo 2005
SANTA CATARINA DE SENA, *As cartas*, trad. J.A. BASÍLIO, São Paulo 2011 (Espiritualidade)

5. Spagnolo:

Epistolario de Santa Catalina de Siena. Espiritu y doctrina, trad. J. SALVADOR Y CONDES, 2 voll., Salamanca 1982
CATALINA DE SIENA, *Enseñanza de vida espiritual. Selecciòn de cartas. Biografia introductoria*, trad. J. SALVADOR Y CONDES, Calaruega 1983
CATALINA DE SIENA, *366 textos de Santa Catalina de Siena*, trad. Á. GONZÁLEZ, Madrid 2010 (Un pensamiento para cada día, 7)

6. Tedesco:

Die Briefe des hl. Caterina von Siena, cur. A. KOLB, Berlin 1919
Briefe der Katharina von Siena, cur. M. MARESCH, Wien-Gladbach 1921 (Führer des Volkes)
Briefe des hl. Katharina von Siena, trad. P.T.M. KÄPPELI OP, Vechta in Oldenburg 1931
KATHARINA VON SIENA, *Politische Briefe*, trad. F. STROHEL, Einsiedeln 1944
KATHARINA VON SIENA, *An die Männer der Kirche*, Sämtliche Briefe, 2 voll., ed. W. SCHMID, Kleinhain 2005 (Caterina von Siena, 2-3)
KATHARINA VON SIENA, *An die Ordensfrauen: sämtliche Briefe*, cur. W. SCHMID, trad. R. MANLIK-DE CESARIS, Kleinhain 2007 (Caterina von Siena, 4)
KATHARINA VON SIENA, *An die Männer der Politik*: *sämtliche Briefe*, cur. W. SCHMID, trad. R. MANLIK-DE CESARIS, Kleinhain 2009 (Caterina von Siena, 9)
KATHARINA VON SIENA, *Briefe für eine Erneuerung der Kirche*, cur. e trad. L. GNÄDINGER, Kevelaer 2011(Topos Taschenbücher, 740)
KATHARINA VON SIENA, *An die Frauen in der Welt*, cur. W. SCHMID, trad. C. REIMÜLLER, Kleinhain 2013
KATHARINA VON SIENA, *An verschiedene Adressaten: sämtliche Briefe*, trad. R. MANLIK-DE CESARIS, cur. W. SCHMID, Kleinhain 2014 (Caterina von Siena, 10)

7. Principali adattamenti in italiano moderno:

CATERINA DA SIENA, *Le lettere*, cur. G. DI CACCIA, 3 voll., Bologna 1996-1999
CATERINA DA SIENA, *Le lettere*, cur. A. BELLONI, versione in lingua corrente e introduzione generale di A. BELLONI, introduzione alle lettere di L. FERRETTI, Roma 2016 (Minima di Città Nuova)

III. STUDI SULL'*EPISTOLARIO*

A. MICHIELI, *Per l'epistolario di S. Caterina da Siena*, «Rassegna bibliografica della Letteratura Italiana», 10 (1902), pp. 230-234
A. MICHIELI, *Ancora su l'epistolario di S. Caterina da Siena*, «Rassegna bibliografica della Letteratura Italiana», 12 (1904), pp. 171-172
R. MOTZO BACCHISIO, *Alcune lettere di S. Caterina da Siena in parte inedite*, «Bullettino Senese di Storia Patria», 18 (1911), pp. 369-395
I. TAURISANO, *Letteratura Cateriniana*, «Rosario-Memorie Domenicane», 29 (1912), pp. 605-609
M. FIORILLI, *A proposito di una nuova edizione delle lettere di S. Caterina da Siena*, «Rassegna nazionale», 35 (1913), pp. 23-31
E.-G. PARODI, *Rivelazioni e Lettere di Santa Caterina*, «Il Marzocco», 27 aprile 1913
M. FIORILLI, *I codici delle lettere di S. Caterina da Siena*, «Rosario-Memorie Domenicane», 34 (1917), pp. 89-95
A. BOISSIEU (DE), *Sainte Catherine de Sienne dans ses lettres*, in *Sainte Catherine. Sa vie, son œuvre, sa doctrine*, cur. V. BERNARDOT-A. DE BOISSIEU-R. CATHALA-E. LAJEUNEI -H. PETITOT, Paris 1923, pp. 93-122
E. DUPRÉ THESEIDER, *La cronologia delle lettere politiche di S. Caterina da Siena e la critica moderna*, «Studi Cateriniani», 1 (1923), pp. 113-136
M. FIORILLI, *L'Epistolario di S. Caterina da Siena. Introduzione all'edizione critica*, in *Miscellanea Dominicana in memoriam VII anni saecularis ab obitu S. Patris Dominici (1221-1921)*, Roma 1923, pp. 196-205
C. FIORILLI, *L'edizione critica delle lettere di S. Caterina da Siena*, «Studi Cateriniani», 1 (1923), pp. 19-20
C. CALISSE, *Le allegoriche vigne di S. Caterina da Siena*, «Nuova Antologia», 334 (1927), pp. 308-316
I. SERPIERI MATTEUCCI, *Lettere a donne*, «Studi Cateriniani», 4 (1927), pp. 6-27
F. GUERRINI, *Letture Cateriniane. La lettera di Sano di Marco (318 ed. Tommaseo)*, «Santa Caterina da Siena», 7 (1928), pp. 170-174.
A. GIANNINI, *Le lettere di S. Caterina da Siena alla regina Giovanna di Napoli*, «Rassegna Cateriniana», 8 (1929), pp. 4-13

E. Dupré Theseider, *Sull'edizione critica dell'epistolario Cateriniano*, «Studi Cateriniani», 7 (1930), pp. 26-34

G. Fatini, *I Fioretti di S. Francesco (1182-1226) e le lettere di Santa Caterina (1347-1389)*, Torino-Milano-Padova 1930

R. Fawtier, *Sainte Catherine de Sienne. Essai de critique des sources*, II, *Les oeuvres de sainte Caterine de Sienne*, Paris 1930 (Bibliothèque des Écoles Françaises d'Athènes et de Rome, 135)

B. Giacconi, *La serva del demonio*, «Rassegna Cateriniana», 9 (1930), pp. 163-181

R. Motzo Bacchisio, *Per un'edizione critica delle opere di S. Caterina da Siena*, «Annali della Facoltà di Filosofia e Lettere della R. Università di Cagliari», (1930-1931), pp. 111-141

G. Della Torre, *Caterina da Siena e i papi*, «L'Illustrazione Vaticana», 2/7 (1931), p. 1

G. Fatini, *La critica moderna e le lettere di Santa Caterina da Siena*, «Annali della Istruzione media», 7 (1931), pp. 448-469

S. Vismara, *Lettere di S. Caterina e prediche del Savonarola*, «Vita e Pensiero», 22 (1931), pp. 552-559

E. Dupré Theseider, *Un codice inedito dell'epistolario di S. Caterina da Siena*, «Bullettino dell'Istituto storico italiano e Archivio Muratoriano», 48 (1932), pp. 17-56

E. Dupré Theseider, *Il problema critico delle lettere di S. Caterina da Siena*, «Bullettino dell'Istituto storico italiano e Archivio Muratoriano», 49 (1933), pp. 117-278

B. Fleury Nencini, *Lettera di S. Caterina da Siena «al Priore e ai Fratelli della Compagnia della disciplina della Vergine Maria dell'Ospedale di Siena»*, Siena 1933 (Biblioteca di Studi Cateriniani, 3)

G. Chiavacci, *La seconda lettera di S. Caterina da Siena a papa Gregorio XI (ed. Tommaseo n. 106)*, «Studi Cateriniani», 10 (1934), pp. 1-21

E. De Sanctis Rosmini, *Le lettere ad Urbano VI*, «Studi Cateriniani», 10 (1934), pp. 22-45

N. Festa, *Lettere a Gregorio XI e agli Otto Santi della Guerra in Firenze*, «Studi Cateriniani», 10 (1934), pp. 46-64

G. Celi, *Nuove osservazioni sull'Epistolario di S. Caterina da Siena*, «La Civiltà Cattolica», 86/4 (1935), pp. 214-222

B. Fleury Nencini, *Inaugurazione delle Letture Cateriniane in Fontebranda 16 nov. 1931 [conferenza sulla ottava lettera]*, «Studi Cateriniani», 8 (1935), pp. 49-51

E. Dupré Theseider, *Il Padre Bartolomeo Sorio ed una mancata edizione delle lettere*, «Studi Cateriniani», 12 (1936), pp. 52-58

E. Dupré Theseider, *Sono autentiche le lettere di S. Caterina?*, «Vita Cristiana», 12 (1940), pp. 212-248

A. GUSTARELLI, *San Francesco d'Assisi. Santa Caterina da Siena. Notizie biografiche. Riassunti. Esempi di annalisi letteraria*, Milano 1940

G. ALIPRANDI, *Tra dettatori ed amanuensi*, «Bollettino della Accademia italiana di stenografia e del Primo Centro Italiano di Studi Dattilografici», 84 (1941), pp. 209-224

G. FATINI, *Per una edizione dell'epistolario Cateriniano*, «Bullettino Senese di Storia Patria», 49 (1942), pp. 150-154

P.-F. PALUMBO, *Caterina da Siena nel suo epistolario*, «Il Libro Italiano», 5 (1942), pp. 749-758

T. CENTI, *Genesi dell'epistolario di Santa Caterina da Siena*, «Archivum Fratrum Praedicatorum», 18 (1947), pp. 285-292

R. SASSI, *Nel centenario di S. Caterina da Siena: una corripondente, che fu bigama, della Santa*, «Le nostre regioni», luglio-agosto 1947

L. BONELLI, *Un saggio di commento alle lettere di S. Caterina da Siena*, «S. Caterina da Siena», 6/1 (1954), pp. 3-8

F. PACCHIAROTTI, *Splendori di saggezza cristiana in una lettera cateriniana ai reggitori di Firenze*, «S. Caterina da Siena», 5/3-4 (1954), pp. 9-14

L. PONTICELLI, *Dittico cateriniano*, «S. Caterina da Siena», 5/2 (1954), pp. 6-12

M. STICCO, *Mondo poetico di Santa Caterina da Siena*, «Vita e Pensiero», 37 (1954), pp. 479-494

A. CARTOTTI ODDASSO, *Gli incontri con Dante nelle lettere di S. Caterina da Siena*, «L'Osservatore Romano», 30 aprile, 1955.

I.M. CASTELLANO, *Il senso della santa giustizia in una lettera dell'epistolario cateriniano*, «S. Caterina da Siena», 6/6 (1955), pp. 3-7

A. CIAMBELLOTTI, *L'anima di S. Caterina da Siena in una lettera del suo epistolario*, «S. Caterina da Siena», 6/1 (1955), pp. 4-12

U. MORANDI, *L'ottima regola del Buon Governo civile in una lettera di S. Caterina*, «S. Caterina da Siena», 6/3 (1955), pp. 10-15

F. PONTICELLI, *S. Caterina alla conquista di un'anima*, «S. Caterina da Siena», 6/4 (1955), pp. 2-14

A. TAILETTI, *Il b. Raimondo da Capua e l'ultima lettera di S. Caterina*, «S. Caterina da Siena», 6/5 (1955), pp. 3-9

G. GIANNELLI, *Ispirazione cristiana di saggezza politica in S. Caterina*, «S. Caterina da Siena», 7/3 (1956), pp. 2-7

U. MORANDI, *Echi di un'epica lotta in una lettera dell'Epistolario cateriniano*, «S. Caterina da Siena», 7/2 (1956), pp. 4-8

E. LUCCHESI, *Le due lettere di S. Caterina al B. Giovanni delle Celle di Vallombrosa*, «S. Caterina da Siena», 9/4-5 (1957), pp. 10-15; 9/6, pp. 9-18

B. CARDERI, *Italia liberata dai Barbari. Ansie di libertà in una lettera dell'epistolario cateriniano*, «S. Caterina da Siena», N. Ser., 10/4-5 (1958), pp. 16-22

G. CAPPELLUTI, *Aspetti dell'Epistolario di S. Caterina da Siena : il Preziosissimo Sangue e la Redenzione*, «L'Osservatore Romano», 22 luglio 1960
A. CARTOTTI ODDASSO, *Gli incontri con Dante individuati dal Tommasseo nelle lettere di S. Caterina da Siena*, in CARTOTTI ODDASSO, *Incontri cateriniani con il Creatore e le creature*, Milano 1961, pp. 124-128
G. PETRALIA, *Io Caterina*, «L'Osservatore Romano», 7 maggio 1961
G. PETROCCHI, *S. Caterina da Siena*, in PETROCCHI, *La prosa del Trecento*, Messina 1961, pp. 105-118.
L. ALBERTI, *I «Libri Bianchi» di Santa Caterina*, «L'Osservatore Romano», 4 aprile 1962
M. CAMILLUCCI, *Bellezza e verità nell'Epistolario cateriniano*, «Responsabilità del Sapere», 62 (1962), pp. 40-58
M.A. DONATELLI, *Le lettere di S. Caterina agli Olivetani*, «L'Osservatore Romano», 26 gennaio 1962
M. IANNELLI, *Le lettere politiche di S. Caterina da Siena*, «Asprenas», 11 (1964), pp. 59-82
N. BRANCONDI, *La via delle dolci pene secondo Santa Caterina da Siena*, Roma 1966
P. SCHIAVO, *Il problema estetico delle lettere di S. Caterina*, in *I Symposium Catharinianum*, Siena 1962, pp. 200-219 (Estratto da «Siena, Accademia degli Intronati», 1967)
E. DUPRÉ THESEIDER, *Epistolario di S. Caterina da Siena*, in *Urbis et Orbis*, Roma 1969, pp. 39-75
R. SORGIA, *Suggerimenti per una spiritualità laicale. Lettera 258. A Messer Ristoro di Pietro Canigiani*, «Santa Caterina da Siena. Rassegna di ascetica e mistica», 21 (1970), pp. 49-68
F. ANELLI, *Il primo culto di S. Caterina da Siena a Venezia e l'edizione tommaseiana delle lettere*, «Ateneo Veneto», 10 (1971), pp. 181-186
P. MAZZAMUTO, *Aspetti teologici e strutturali dell'epistolario cateriniano*, in *Studi in onore di Alberto Chari*, II, Brescia 1973, pp. 853-882
M. IANNELLI, *Valore letterario delle lettere politiche di S. Caterina da Siena*, in IANNELLI, *Oggi come ieri*, Napoli 1974, pp. 157-175
G. PETROCCHI, *La «pace» in S. Caterina da Siena*, in *La pace nel pensiero nella politica negli ideali del Trecento*. Convegni del Centro di Studi sulla Spiritualità Medievale, XV (Todi, 13-16 ottobre 1974), Todi 1975, pp. 9-26
E. DI ROVASENDA, *Sette lettere a una regina*, in *Inquadramenti storici*, Roma 1975 (Quaderni Cateriniani), pp. 49-63
A. SAMMARRO, *Rileggendo le lettere di S. Caterina da Siena*, « La Patrona d'Italia», 4-5 (1977), pp. 15-17
G. CAVALLINI, *Scritti e dottrina di S. Caterina da Siena. Epistolario*, «L'Osservatore Romano», 18 novembre 1978

A. CARTOTTI ODDASSO, *S. Caterina a Genova: commento alla lettera 240 indirizzata da Genova alla madre Lapa*, in CARTOTTI ODDASSO, *Il messaggio di S. Caterina, oggi*, Roma 1980, pp. 13-28

J.-D. FINLEY, *The Letters of Catherine*, «The Catholic News», july 1980

U. MEATTINI, *Insegnamenti ascetici agli artigiani*, «Rivista di Ascetica e Mistica», 5/1-2 (1980), pp. 124-128

J. W. WÓS, *Glossa alla lettera di S. Caterina a Elisabetta Piast regina d'Ungheria*, «Rivista di Ascetica e Mistica», 5/1-2 (1980), pp. 142-144

L. DONINELLI, *Intorno a una lettera di Santa Caterina*, introd. di G. TESTORE, Milano 1981

E. DUCCI, *L'etica della relazione nell'Epistolario di S. Caterina da Siena*, in *Caterina da Siena, una donna per tutte le stagioni*. Atti del seminario cateriniano del circolo Carlo Tincani, Bologna, 1979-1980, L'Aquila 1981, pp. 85-99

T. POLVOROSA LÓPEZ, *Diseño «Cateriniano» para la vida contemplativa*, «La Vida Sobrenatural», 61 (1981), pp. 94-105

G. ANTIGNANI, *Annotazioni sull'autenticità dell'epistolario cateriniano*, «Rivista di Ascetica e Mistica», 7 (1982), pp. 384-401

G. FRASSO, *Incunaboli cateriniani*, in *Congresso internazionale di studi cateriniani (Siena-Roma, 24-29 aprile 1980)*. Atti, Roma 1982, pp. 421-432

M. GAMBIRASIO, *Note esegetiche sulla lettera 273 di S. Caterina da Siena*, «Rivista di Ascetica e Mistica», 7 (1982), pp. 94-101

C. LEFEBVRE, *La notion de justice dans les lettres de Ste Catherine de Sienne*, in *Atti del Simposio internazionale Cateriniano-Bernardiniano*, Siena, 17-20 aprile 1980, Siena 1982, pp. 149-154

P. OURLIAC, *Les Lettres à Charles V*, in *Atti del Simposio internazionale Cateriniano-Bernardiniano*, Siena, 17-20 aprile 1980, Siena 1982, pp. 173-180

A. CARTOTTI ODDASSO, *Caterina da Siena al re di Polonia «Difendere la virtù della fede santa »*, «L'Osservatore Romano», 29 aprile 1983

J. BERRIGAN, *The Tuscan Visionary, Saint Catherine of Siena*, cur. K.-M. Wilson, Manchester 1984 (Medieval Women Writers), pp. 262-268

E. DI ROVASENDA, *Riconciliazione con il Padre. Commento alla lettera 207 dell'Epistolario Cateriniano*, «Nuovi Studi Cateriniani», 1 (1984), pp. 87-93

A. CARTOTTI ODDASSO, *Commento alla lettera 286 ad Alessia Saracini e ad altre sue figliole di Siena il dì della conversione di S. Paolo*, CARTOTTI ODDASSO, *Caterina da Siena Santa Europea*, Città del Vaticano 1984, pp. 87-93

A. CARTOTTI ODDASSO, *Riconciliazione al livello politico (Commento alla lettera 235 a Carlo V di Francia)*, «Nuovi Studi Cateriniani», 2 (1985), pp. 42-56

S. IACOMAZZI, *Le lettere impetuose di Santa Caterina da Siena*, «Il nostro tempo», 12 aprile 1987

V. MENCONI, *Caterina da Siena e i Pastori della Chiesa*, Roma 1987

S. NOFFKE, *The Texts and Concordances of the Works of Caterina da Siena*, Madison 1987 (The Hispanic Seminary of Medieval Studies)
A. PAGANUCCI, *Avvertito a Roma c'era pronto il veleno*, «La Patrona d'Italia S. Caterina da Siena», 2 (1988), pp. 28-29
R. CEROSIMO, *Misericordia per i peccatori*, «La Patrona d'Italia S. Caterina da Siena», 3 (1989), pp. 10-12
O.L. SCALFARO, *Spunti Mariani nell'Epistolario di Santa Caterina da Siena*, in *Maria, Caterina e altri,* «Quaderni del Centro Nazionale di Studi Cateriniani» 3 (1989), pp. 5-17
G. ANODAL, *Il volto moderno di una donna medievale*, in ANODAL, *Santa Caterina Patrona d'Italia: una sfida per la donna d'oggi*, Bologna 1990
M. ZANCAN, *Lettere di Caterina da Siena*, in *Letteratura Italiana. Le Opere dalle Origini al Trecento*, cur. A. ASOR ROSA, Torino 1992, pp. 593-633
G. FERRONI, *L'io e gli altri nelle lettere di Caterina da Siena*, «La rassegna della letteratura italiana», 97 (1993), pp. 11-23
K. SCOTT, *Io Caterina: Ecclesiastical Political and Oral Culture in the Letters of Catherine of Siena*, in *Dear Sisters: Medieval Women and Epistolary Genre*, cur. K. CHEREWATUK - U. WIETHOUS, Philadelphia 1993, pp. 87-121
K. CHEREWATUK - U. WIETHAUS, *Women Writing Letters in the Middle Ages*, in *Dear Sisters, Medieval Women and Epistolary Genre*, cur. K. CHEREWATUK - U. WIETHAUS, Philadelphia 1993, pp. 1-19
K. SCOTT, *Candied Oranges, Vinegar and Dawn: The Imagery of Conversion in the Letters of Caterina of Siena*, «Annali d'Italianistica», 13 (1995), pp. 91-108
M. ZANCAN, *Lettere di Caterina da Siena. Il testo, la tradizione, l'interpretazione*, «Annali di Italianistica», 13 (1995), pp. 151-162
A. KNOCKAERT, *Une diplomatie qui fait appel à la grâce. Lettre de Catherine de Sienne au seigneur Viconti di Milano*, «La voix de Catherine de Sienne», 101 (1997), pp. 11-16
M. ZANCAN, *La donna nella tradizione letteraria italiana*, in ZANCAN, *Il doppio itinerario della scrittura*, Torino 1998, pp. 113-153
M. ZANCAN, *Le «Lettere», il testo, la sua storia, la sua autrice*, in *Con l'occhio e col lume*. Atti del Congresso Seminariale di Studi su S. Caterina da Siena, cur. L. TRENTI-B. KLANGE ADDABBO, Siena 1999, pp. 157-166
M.-I. CASTELLANO, *Tre nemici dell'anima in una lettera di S. Caterina*, «La Patrona d'Italia e d'Europa», Siena, gennaio-marzo 2000
S. NOFFKE, *The Letters of Catherina of Siena. Introduction*, Tempe 2000
G. CAVALLINI*, Una nuova edizione dell'epistolario cateriniano in traduzione inglese*, «Rivista di ascetica e mistica», 70/4 (2001), pp. 594-599
G. CAVALLINI, *«The letters of Catherine of Siena» in una nuova edizione critica: dalla vasta documentazione una via per la soluzione critica del problema cronologico*,

«L'Osservatore Romano: edizione settimanale in lingua italiana», 5 settembre 2001

R. LIBRANDI, *Le strategie del chiedere nelle lettere di Caterina da Siena*, «Quaderns d'Italià», 6 (2001), pp. 83-100

E. PÁSZTOR, *Santa Caterina e il collegio dei cardinali di Urbano VI*, in *La Roma di Santa Caterina da Siena*, cur. M.-G. BIANCO, Roma 2001(Quaderni della Libera Università Maria SS. Assunta, LUMSA, Roma, 18), pp. 67-74

Z. STIFT, *La lettera di S. Caterina scritta al re d'Ungheria*, in *La Roma di Santa Caterina da Siena*, cur. M.-G. BIANCO, Roma 2001(Quaderni della Libera Università Maria SS. Assunta, LUMSA, Roma, 18), pp. 185-198

A. VOLPATO, *Le Lettere di santa Caterina sullo scisma*, in *La Roma di Santa Caterina da Siena*, cur. M.-G. BIANCO, Roma 2001 (Quaderni della Libera Università Maria SS. Assunta, LUMSA, Roma, 18), pp. 75-118

A. VOLPATO, *Divisione e unità della Chiesa nelle Lettere di S. Caterina*, in *Lecturae Catharinae* (Santa Caterina da Siena e la pace, 2001), cur. G. MINNUCCI, Siena 2002 (Atti e documenti / Istituto senese di studi cateriniani, 1), pp. 16-43

A. VOLPATO, *Le lettere di Santa Caterina da Siena: l'edizione di Eugenio Dupré Theseider e i nuovi problemi*, in *La storiografia di Eugenio Dupré Theseider*, cur. A. VASINA, Roma 2002 (Nuovi Studi Storici, 58), pp. 279-289

Nel nome di Caterina, Testi di C. ANGELINI e C. DIONISOTTI con una lettera postillata di Caterina da Siena, Novara 2003

L. COSTANTINI, *I temi principali delle Lettere di S. Caterina da Siena*, «Sacra doctrina», 2 (2005), pp. 73-150

F. T. LUONGO, *Saintly Authorship in the Italian Renaissance: The Quattrocento Reception of Catherine of Siena's Letters*, «Journal of the Early Book Society», 8 (2005), pp. 1-46

G. FROSINI, *Lingua e testo nel manoscritto Viennese delle Lettere di Caterina*, in *Dire l'ineffabile. Caterina da Siena e il linguaggio della mistica*, Atti del Convegno (Siena, 13-14 novembre 2003), cur. L. LEONARDI-P. TRIFONE, Firenze 2006 (La Mistica Cristiana tra Oriente e Occidente, 5), pp. 91-125

L. LEONARDI, *Il problema testuale dell'Epistolario cateriniano*, in *Dire l'ineffabile. Caterina da Siena e il linguaggio della mistica*, Atti del Convegno (Siena, 13-14 novembre 2003), cur. L. LEONARDI-P. TRIFONE, Firenze 2006 (La Mistica Cristiana tra Oriente e Occidente, 5), pp. 71-90

R. LIBRANDI, *Dal lessico delle lettere di Caterina da Siena: la concretezza della fusione* in *Dire l'ineffabile. Caterina da Siena e il linguaggio della mistica*, Atti del Convegno (Siena, 13-14 novembre 2003), cur. L. LEONARDI-P. TRIFONE, Firenze 2006 (La Mistica Cristiana tra Oriente e Occidente, 5), pp. 19-40

M. ZAGGIA, *Varia fortuna editoriale delle Lettere di Caterina da Siena*, in *Dire l'ineffa-*

bile. Caterina da Siena e il linguaggio della mistica, Atti del Convegno (Siena, 13-14 novembre 2003), cur. L. LEONARDI-P. TRIFONE, Firenze 2006 (La Mistica Cristiana tra Oriente e Occidente, 5), pp. 127-187

A. ODASSO, *L'azione di santa Caterina nelle lettere inviate da Lei ai politici del suo tempo: attualità di un messaggio*, «Quaderni dell'Osservatore Romano», 76 (2007), pp. 17-20

A. ODASSO, *Le esortazioni, i giudizi, i consigli sulla famiglia: Caterina da Siena dalle sue lettere emerge l'attualità del suo pensiero*, «Quaderni dell'Osservatore Romano», 76 (2007), pp. 39-43

W.-E. HUEY, *Virtue and Authority: a Consideration of Catherine of Siena's Letters as Political Theory*, Memphis 2008

R. KESTLEROVÁ, *Caterina da Siena: lettere ai mercanti ed agli artigiani*, Brno 2009 (Masarykova univerzita Filozofická fakulta)

S. PORZI, *De feu et de sang: histoire, rhétorique et prophétisme dans les Lettres de Catherine de Sienne (1347-1380)*, Thèse de doctorat, Études romanes, Université Paris IV, 2009

I. ANDREOLA, *Valenze educative in alcune Lettere di Santa Caterina da Siena*, tesi di Laurea in Filosofia dell'Educazione. Roma, LUMSA, Facoltà di Scienze della Formazione, 2010

J. TYLUS, *The Letters of Catherine of Siena*, ed. S. Noffke, «The Catholic Historical Review», 96/4 (2010), pp. 797-800

L. MASTROIANNI, *Caterina da Siena scrittrice*, tesi di laurea in letteratura italiana, Napoli, Seconda Università degli studi di Napoli, 2011

J. DO NASCIMENTO, *Catarina Benincasa de Siena: a escrita de si* [tesi], Universidade Federal de Santa Catarina, Centro de Comunicação e Expressão, Programa de Pós-Graduação em Literatura, Florianópolis 2011

R. LIBRANDI, *Stile e traduzione delle citazioni bibliche nelle Lettere di Caterina da Siena*, in *Donne e Bibbia nel Medioevo (XII-XV): tra ricezione e interpretazione*, cur. K. E. BORRESEN-A. VALERIO, introd. G. RAVASI, Trapani 2011 (La Bibbia e le donne: collana di esegesi, cultura e storia, 6-2), pp. 265-274

R. LIBRANDI, *L'Italiano: testi e generi. La letteratura religiosa*, Bologna 2012 (Itinerari. Filologia e critica letteraria)

S. NOFFKE, *Catherine of Siena: An Anthology*, Tempe 2012 (Medieval and Renaissance Texts and Studies, 406)

S. NOFFKE, *The Writings of Catherine of Siena: The Manuscript Tradition*, in *A Companion to Catherine of Siena*, cur. C. MUESSIG-G. FERZOCO-B. MAYNE KIENZLE, Leiden 2012 (Brill's Companions to the Christian Tradition, 32), pp. 295-337

S. PORZI, *Rome et Jérusalem: les étapes d'un retour aux origines de la chrétienté dans les lettres de Catherine de Sienne*, «Revue des études italiennes», 58 (2012), pp. 7-24

A. SCATTIGNO, *Suggestioni cateriniane negli epistolari femminili tra Quattro e Cinquecento*, in *Virgo digna coelo. Caterina e la sua eredità: raccolta di studi in occasione del 550° anniversario della canonizzazione di santa Caterina da Siena (1461-2011)*, cur. A. BARTOLOMEI ROMAGNOLI-L. CINELLI-P. PIATTI, Città del Vaticano 2013, pp. 545-582

F.T. LUONGO, *Saintly Authorship in the Italian Renaissance: The Quattrocento Reception of Catherine of Siena's Letters*, in *Catherine of Siena: The Creation of a Cult*, cur. J.F. HAMBURGER-G. SIGNORI, Turnhout 2013 (Medieval Women: Texts and Contexts, 13), pp. 135-167

M. VIGLIONE, *Esigenza di pace, prospettive di missione e idea di crociata nelle lettere di santa Caterina da Siena*, «Revue d'Histoire Ecclésiastique», 109 (2014), pp. 91-122

J.N. BROWN, *The Many Misattributions of Catherine of Siena*, «Journal of medieval religious cultures», 41/1 (2015), pp. 67-84

R. LIBRANDI, *La Bibbia riportata da Caterina da Siena*, in *The Church and the Languages of Italy before the Council of Trent*, cur. F. PIERNO, Toronto 2015, pp. 111-127

R. LIBRANDI, *Style and Translation of the Biblical Citations in the Letters of Catherine of Siena*, in *The High Middle Ages*, cur. K. E. BØRRESEN-A. VALERIO, Williston 2015 (The Bible and women, 6/2), pp. 267-278

R. LIBRANDI, *Un sistema di metafore tra spiritualità e realtà sensibile nelle lettere di Caterina da Siena*, in *I Domenicani e la letteratura*, cur. P. BAIONI, introd. C. DELCORNO, Pisa-Roma 2016 (Biblioteca della Rivista di letteratura italiana, 24), pp. 165-172

C.J. MEWS, *Catherine of Siena, Florence, and Dominican Renewal: Preaching through Letters*, in *Studies on Florence and the Italian renaissance in honour of F.W. Kent*, cur. P. HOWARD-C. HEWLETT, Turnhout 2016 (Europa sacra, 20), pp. 387-403

C. MONAGLE, *Authority and Punishment in the Letters of Hildegard of Bingen and Catherine of Siena*, in *Studies on Florence and the Italian renaissance in honour of F. W. Kent*, cur. P. HOWARD-C. HEWLETT, Turnhout 2016 (Europa Sacra, 20), pp. 373-386

L. TAGLIAFERRI, *Lyrical Mysticism: The Writing and Reception of Catherine of Siena*, Ph.D., The City University of New York 2017

ISIME